Agroscope FAW Wädenswil Station fédérale de recherches en arboriculture, viticulture et horticulture Directeur: Urs Hilber www.faw.ch

Agroscope RAC Changins Station fédérale de recherches agronomiques Directeur: André Stäubli www.racchangins.ch

FiBL Institut de recherches en agriculture biologique Directeur: Urs Niggli www.fibl.ch



Portrait des variétés de pommes résistantes à la tavelure

M. KELLERHALS et Julia ANGSTL, Agroscope FAW Wädenswil, case postale 185, CH-8820 Wädenswil W. PFAMMATTER et Ch. RAPILLARD, Agroscope RAC Changins, Centre des Fougères, CH-1964 Conthey F. WEIBEL, FiBL, Ackerstrasse, CH-5070 Frick



E-mail: werner.pfammatter@rac.admin.ch Tél. (+41) 27 34 53 511.

Introduction

Les variétés de pommes possédant des résistances contre les maladies comme la tavelure, l'oïdium et le feu bactérien jouent un rôle de plus en plus important dans l'assortiment. Basé sur de nombreux essais variétaux, un choix actualisé de variétés potentiellement intéressantes pour la Suisse est proposé ici. Peu de ces variétés se prêtent au marché de détail. Pour la culture biologique, le choix de variétés résistantes est très important, car le nombre de produits phytosanitaires autorisés est très limité. Les variétés résistantes enrichissent également l'offre pour la vente directe et, dans les jardins familiaux, nécessitent moins d'interventions que les variétés traditionnelles.

La plupart des variétés décrites ici ont été observées durant plusieurs années dans des essais des Stations fédérales de Wädenswil et de Changins, ainsi que de l'Institut de recherches en agriculture biologique, à Frick. Des dégustations sont également régulièrement organisées auprès des consommateurs. Les portraits des variétés présentés ici n'ont pas valeur de recommandations, mais donnent un aperçu de l'offre actuelle.

Quelle place les variétés résistantes aux maladies peuvent-elles prendre à l'avenir dans l'assortiment?

A l'heure actuelle, les variétés résistantes ne sont pas encore cultivées à large échelle au niveau international. La variété Topaz connaît déjà un certain développement dans le centre de l'Europe et d'autres variétés résistantes occupent une certaine place au niveau régional et dans les cultures biologiques. Les nouvelles plantations en culture biologique comportent environ 80% de variétés résistantes. Des informations sur le goût de ces variétés adaptées à la production biologique et intégrée sont données aux consommateurs par le commerce de détail et permettent de les introduire dans le marché, même si leurs noms ne sont pas très connus (WEIBEL,

1995; Weibel et al., 2003). A long terme, on peut supposer que les variétés résistantes seront cultivées à grande échelle, car le développement des résistances aux maladies figure dans tous les programmes d'hybridation pour le pommier. Pour beaucoup de consommateurs, la qualité écologique des aliments est importante. En utilisant moins de produits phytosanitaires, la culture des variétés résistantes permet une production écologique. Cela agit aussi positivement sur le résultat économique des exploitations par la diminution des coûts de protection phytosanitaire. En dehors de la qualité des fruits et de la production, la stratégie de vente sera déterminante pour la promotion des variétés résistantes.

Une protection phytosanitaire minimale s'avère tout de même nécessaire pour les variétés résistantes à la tavelure

La culture de variétés résistantes aux maladies doit diminuer les interventions phytosanitaires. Dans la plupart des programmes d'hybridation, on utilise aujourd'hui non seulement des résistances contre la tavelure, mais également contre d'autres maladies et même contre des ravageurs. Le nombre de variétés présentant des résistances multiples est en augmentation. Les variétés Ariwa et Rewena possèdent une résistance à la tavelure et à l'oïdium, partielle toutefois contre cette dernière maladie. Quelques variétés possèdent également une résistance contre le feu bactérien. Par résistance, l'on entend ici une faible sensibilité à cette maladie. Malgré tout, il est impossible de se passer complètement de protection phytosanitaire. En effet, avec l'expansion de cultures de variétés résistantes sans aucun fongicide, le risque existe de sélectionner des populations virulentes de tavelure et d'oïdium qui pourraient un jour briser les résistances. Pour cela, une intervention minimale avec des fongicides s'avère nécessaire même avec les variétés résistantes. Il est important de diminuer le risque d'infections primaires entre le mois d'avril et le mois de juin. C'est aussi valable pour l'oïdium, dont les infections primaires doivent être combattues au printemps.

Tableau 1. Liste des variétés de pommes résistantes.

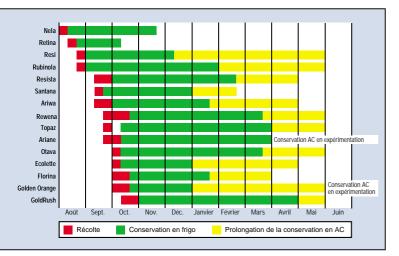
Variété	Origine	Croisement	Résistance à la tavelure	Sensibilité à l'oïdium	Sensibilité au feu bactérien	Année de diffusion
Retina	Dresden Pillnitz, D	Apollo × porteur RT	Vf	modérée	moyenne	1982
Resi	Dresden Pillnitz, D	Clivia × porteur RT	Vf	faible à modérée	faible	1984
Rewena	Dresden Pillnitz, D	(Cox O. × Oldenburg) × porteur RT	Vf	faible	résistante	1978
Rubinola	Strizovice, CZ	Prima × Rubin	Vf	faible		1993
Topaz	Strizovice, CZ	Rubin × Vanda	Vf	faible		1993
Otava	Strizovice, CZ	Sampion × Jolana	Vf	modérée		1991
Nela	Strizovice, CZ	Prima × Krasava	Vf	faible		1997
Resista	Holovousy, CZ	Prima × NJ 56	Vf	moyenne		1993
Santana	Wageningen, NL	Elstar × Priscilla	Vf	moyenne à forte (NL)		1996
Ecolette	Wageningen, NL	Elstar x Prima	Vf	faible		
Florina	Angers, F	Croisement multiple (612-1 × Jonathan)	Vf	moyenne	faible	1977
Ariane	Angers, F	Croisement multiple	Vf	faible	faible	2002
Ariwa	Wädenswil, CH	Golden Delicious × A 849-5	Vf	Pl₁, légers symptômes	faible	1996
Golden Orange	Trento, I	Golden Delicious × PRI 1956-6	Vf	faible		1996
GoldRush	Illinois/USA	Golden Delicious × Coop17	Vf	forte	faible	1994

Echelle de sensibilité pour l'oïdium et le feu bactérien: résistante → très faible → faible → modérée → moyenne → forte.

RT= résistance à la tavelure; RO = résistance à l'oïdium; RF = résistance au feu bac-

RT= résistance à la tavelure; RO = résistance à l'oïdium; RF = résistance au feu bactérien; Vf = résistance à la tavelure provenant de *Malus floribunda* 821; Pl_1 = résistance à l'oïdium provenant de *Malus robusta*.

C'est à cette période qu'a lieu le vol principal des ascospores de la tavelure et que la sporulation est la plus forte. Il est important qu'il n'y ait pas de grande source de tavelure à proximité des variétés résistantes, par exemple des arbres qui seraient peu ou mal traités. Dans les parcelles non traitées se trouvent également d'autres maladies fongiques, telles que la suie ou la maladie des crottes de mouche qui peuvent être combattues par des traitements traditionnels. Par ailleurs, les variétés résistantes aux maladies ne le sont pas contre les ravageurs, à quelques exceptions près, comme le puceron lanigère ou l'araignée rouge. Pour ce type de problèmes, une intervention reste donc également nécessaire.



Période de récolte et durée de conservation.

Portraits des variétés résistantes

Nela

Origine: croisement de Prima × Krasava, obtenu par l'Institut ex-

périmental de botanique de Prague, Station Strizovice.

Variété protégée en Suisse.

Fruit

Taille: petite à moyenne, éclaircissage indispensable pour ob-

tenir un calibre suffisant

Forme: sphérique tronquée, côté calicinal légèrement pointu,

loges ouvertes, cavité pédonculaire profonde et large

avec une rouille en étoile

Peau: couleur de fond jaune verdâtre à jaune, flammée de

rouge brillant sur 25 à 50%, légèrement grasse

Pédoncule: fin

Chair: blanc jaunâtre, juteuse, fine, bon goût

Récolte: début août

Conservation: en frigo jusqu'en novembre, à consommer rapidement.

Bonne conservation pour une variété précoce.



^{*}D'après la littérature.

Arbre

Végétation: moyennement vigoureuse, bien et régulièrement garnie,

étalée, croissance harmonieuse

Maladies: résistante à la tavelure (Vf), peu sensible à l'oïdium,

légèrement sensible au puceron cendré et au feu bac-

térien

Floraison et fécondation: précoce à très précoce, de longue durée, florai-

son forte et régulière.

Production et utilisation

Caractères agronomiques: mise à fruit précoce, rendement moyen et ré-

gulier, éclaircissage nécessaire

Utilisation: pomme de table

Matériel de multiplication: Robustplant GmbH, 8566 Ellighausen.

Retina

Origine: croisement multiple (Apollo × porteur de résistance),

résistance à la tavelure (Vf) obtenue par l'Institut d'arboriculture de Dresden-Pillnitz (Heinz Murawski, Christa Fischer, Manfred Fischer), diffusée en 1982. Variété pro-

tégée.

Fruit

Taille: moyenne, 70-80 mm de large pour 70-85 mm de haut Forme:

haute à sphérique tronquée. Cavité pédonculaire moyennement large et profonde, cavité de l'œil étroite, moyen-

nement profonde, finement côtelée

lisse, lenticelles légèrement brunes, ligneuses, couleur Peau:

de fond jaune verdâtre avec recouvrement de rouge

foncé sur 50%

Pédoncule: court, moyennement épais

jaunâtre, moyennement ferme, juteuse, douce-acidulée, Chair:

aromatique

Récolte: mi-août à fin août, la couleur de fond doit être encore

verdâtre au moment de la cueillette

Conservation: en frigo jusqu'à fin septembre.

Arbre

Végétation: moyenne à forte, légèrement érigée, moyennement gar-

nie, feuillage dense et foncé, grandes feuilles. Réparti-

tion des fruits réaulière

Maladies: résistante à la tavelure (Vf), moyennement sensible à

l'oïdium, peu sensible à l'araignée rouge et à divers pu-

cerons

Floraison et fécondation: floraison moyennement précoce, diploïde, bon

pollen. Pollinisateurs: Idared, Prima, Reglindis, Remo,

Rewena et Florina.



Production et utilisation

Caractères agronomiques: rendements moyens, ne nécessite pas

d'éclaircissage

Utilisation: pomme de table

Matériel de multiplication: Rhein-Baumschulen, 9470 Buchs

Christa Fischer, Dresden-Pillnitz. Co-auteur:

Resi

croisement multiple (Clivia × porteurs de résistance ta-Origine: velure Vf) obtenu par l'Institut de recherches en arbori-

culture de Dresden-Pillnitz en Allemagne (Heinz Murawski, Christa Fischer, Manfred Fischer). Diffusée en

1984. Variété protégée.

Fruit

Taille: petite à movennement grande, 62-75 mm de largeur

pour 58-66 mm de hauteur. Eclaircissage nécessaire pour obtenir des fruits de bon calibre et de qualité

sphérique à élevée, légèrement conique. Cavité du pé-Forme:

doncule moyennement large, profonde. Cavité de l'œil

étroite, aplatie, bien côtelée. Œil fermé Peau: lisse, lenticelles claires, couleur de fond vert jaunâtre à

jaune, légèrement marbré à strié de rouge violacé à vio-

let sur les trois quarts

Pédoncule: moyen à long, mince

Chair: crème, ferme, fine, juteuse, goût harmonieux, légère-

ment parfumé

fin août à début septembre Récolte:

Conservation: en frigo jusqu'en mars et en atmosphère contrôlée (AC)

jusqu'à fin mai. Ne pas conserver les fruits au-dessous de 3,5 °C à cause de leur sensibilité au Soft Scald et au

brunissement de la chair.

Végétation: faible à moyenne, ramure peu dense, bien garnie, feuil-

lage moyennement dense, bonne répartition des fruits. résistante à la tavelure (Vf), moyennement sensible à

Maladies:

l'oïdium, peu sensible au feu bactérien, sensible à la pourriture de l'œil.

Floraison et fécondation: floraison mi-tardive, diploïde, bon pollen. Pollinisateurs: Idared, Topaz, Reglindis, Remo.

Production et utilisation

Caractères agronomiques: mise à fruit précoce, bons rendements réqu-

liers

pomme de table Utilisation:

Matériel de multiplication: Rhein-Baumschulen, 9470 Buchs

Co-auteur: Christa Fischer, Dresden-Pillnitz.



Rubinola.

Resista.

Rubinola

Origine: croisement de Prima × Rubin. Dénommée en 1993 par

l'Institut de botanique expérimentale de la Station d'amélioration des plantes à Strizovice. Résistante à la tavelure (Vf) dérivée de *Malus floribunda* 821. Variété protégée.

Fruit

Taille: moyenne à grande, 67-80 mm de largeur pour 57-65 mm

de hauteur

Forme: sphérique à sphérique aplatie. Cavité pédonculaire large,

moyennement profonde, avec de la roussissure et parfois des craquelures. Cavité de l'œil plate et large, avec

des côtes bien marquées

Peau: lisse, brillante, couleur de fond jaune verdâtre, striée à

marbrée de rouge intense sur les trois quarts. Lenti-

celles bien visibles

Pédoncule: moyennement long, moyennement épais

Chair: crème, ferme, juteuse, faiblement acidulée, sucrée, aro-

matique

Récolte: fin août à début septembre, environ 10 jours avant Gol-

den Delicious

Conservation: en frigo jusqu'à fin décembre et en AC jusqu'à fin mai.

Arbre

Végétation: vigoureuse, modérément garnie. Tendance à se dégarnir résistante à la tavelure (Vf), peu sensible à l'oïdium

Floraison et fécondation: floraison mi-précoce, diploïde, bon pollen. Pol-

linisateurs: Topaz, Rajka.

Production et utilisation

Caractères agronomiques: mise à fruit mi-précoce. Donne des rende-

ments moyens et assez réguliers. Ne nécessite pas de régularisation de la charge, en général un fruit par bou-

quet floral

Utilisation: pomme de table

Matériel de multiplication: Robustplant, 8566 Ellighausen.

Resista

Origine: croisement de Prima × NJ 56, résistante à la tavelure (Vf), croisée en 1979 à l'Institut de recherches en arboriculture

d'Holovousy, Tchéquie, diffusée en 1993. Variété protégée.

Fruit

Taille: moyenne, 65-70 mm de large pour 65-70 mm de haut

Forme: tronconique, très homogène. Cavité pédonculaire moyennement large et profonde, cavité de l'œil étroite à

moyenne, moyennement profonde, bien côtelée

Peau: lisse, fine, jaune verdâtre avec des traces lavées d'un

rouge orangé sur un tiers. Roussissure parfois pronon-

cée (produit phytosanitaire)

Pédoncule: moyennement long et épais

Chair: moyennement ferme à ferme, juteuse, harmonieuse,

parfumée

Récolte: mi-septembre à fin septembre

Conservation: en frigo jusqu'à fin février, en AC jusqu'à fin avril.

Arbre

Végétation: moyennement vigoureuse (type FAW), vigoureuse (type

Rhein Baumschulen)

Maladies: résistante à la tavelure (Vf), moyennement sensible à

l'oïdium, sensible au puceron cendré, à l'araignée rouge

et aux carences alimentaires

Floraison et fécondation: floraison mi-tardive, diploïde. Pollinisateurs:

Otava, Ariwa, Topaz.

Production et utilisation

Caractères agronomiques: rendements moyens et réguliers, éclaircissage

nécessaire

Utilisation: pomme de table

Matériel de multiplication: Rhein-Baumschulen, 9470 Buchs.

Santana

Origine: croisement de Elstar × Priscilla, résistante à la tavelure

(Vf), croisée en 1978 par CPRO-DLO Wageningen, Pays-Bas, diffusée en 1996. Variété protégée aux Pays-Bas.

Fruit

Taille: moyennement grande à grande, 75-80 mm de large pour

60-70 mm de haut

Forme: sphérique à élevée. Cavité de l'œil moyennement large

et profonde, cavité pédonculaire moyennement large,

peu profonde, légèrement côtelée

Pédoncule: moyennement long et épais

Peau: lisse, jaune verdâtre à jaune marbré de rouge lumineux

à rouge sombre sur 50 à 75%. Devient grasse

Chair: jaunâtre, fine, juteuse, moyennement ferme à ferme,

croquante, douce-acidulée, aromatique

Récolte: mi-septembre

Conservation: en frigo jusqu'à fin décembre, en AC jusqu'en février (à

1 °C, concentration en $\rm CO_2$ la plus basse possible, pas plus de 3%; $\rm O_2$ entre 1,2 et 3%). Lors d'une récolte trop tardive et d'une longue conservation, apparition de brunissement de la chair et, avec l'âge des arbres, de $\it Soft$

Scald.

Arbre

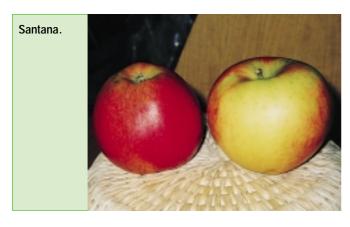
Végétation: vigoureuse, assez érigée, peu garnie, produit bien sur le

bois de deux ans, chute de feuilles tardive

Maladies: résistante à la tavelure (Vf): première attaque de tavelu-

re observée aux Pays-Bas en 1997, sensibilité moyenne à forte à l'oïdium aux Pays-Bas, peu sensible au chan-

cre, très tolérante vis-à-vis du puceron cendré



Floraison et fécondation: floraison mi-tardive. Pollinisateurs: Discovery, Ecolette, Golden Delicious, Goldrush, Topaz; Malus floribunda: Evereste, Golden Gem, Golden Hornet.

Production et utilisation

Caractères agronomiques: bons rendements assez réguliers, moins d'al-

ternance qu'Elstar, pas de chute prématurée des fruits.

Utilisation: pomme de table

Matériel de multiplication: pas encore disponible en Suisse Co-auteur: Henk Kemp, Randwijk, Pays-Bas.

Ariwa

Origine: croisement de Golden Delicious × A 849-5 effectué en

1986 à East Malling, Angleterre, sélectionné par la Station fédérale de Wädenswil. Résistance à la tavelure dérivée de *Malus floribunda* 821 et résistance à l'oïdium dérivé de *Malus zumi*. Dénommée en 1996. Variété pro-

tégée.

Fruit

Taille: moyenne, 65-80 mm de largeur pour 62-72 mm de hau-

teur

Forme: sphérique, légèrement haute, un peu atténuée vers le

calice, un peu irrégulière. Cavité pédonculaire moyennement étroite, moyennement profonde. Cavité de l'œil moyennement large, peu profonde, faiblement côtelée.

Œil partiellement ouvert

Peau: lisse, avec peu de rouille, jaune verdâtre à jaune doré, avec

du rouge orangé marbré sur trois quarts de la surface. Tend à devenir graisseuse. Lenticelles bien marquées

Pédoncule: moyennement long, mince

Chair: blanc jaunâtre, très ferme, juteuse, arôme doux et har-

monieux

Récolte: mi-septembre à fin septembre

Conservation: en frigo jusqu'à fin janvier, en AC jusqu'à fin avril.

Arbre

Végétation: moyennement vigoureuse, bien garnie, grandes feuilles,

rameaux faibles et fins

Maladies: résistante à la tavelure (Vf) et à l'oïdium (PI1) (faibles

symptômes possibles), peu sensible au feu bactérien,

sensible à la gloéosporiose

Floraison et fécondation: floraison mi-tardive, diploïde. Pollinisateurs:

Resi, Rewena.

Production et utilisation

Caractères agronomiques: mise à fruit précoce. Rendements assez

réguliers et bons, régulation soigneuse de la charge

nécessaire

Utilisation: pomme de table

Matériel de multiplication: Station fédérale de Wädenswil, 8820 Wädenswil.



Rewena

Origine: croisement multiple ((Cox Orange \times Oldenburg) \times porteur

de résistance tavelure et oïdium). Résistante à la tavelure (Vf) et résistante à l'oïdium, obtention de l'Institut de recherches en arboriculture de Dresden-Pillnitz (Heinz Murawski, Christa Fischer), diffusée en 1978. Variété protégée.

Fruit

Taille: moyenne à grande, 65-75 mm de large pour 70-80 mm

de haut

Forme: haute à cylindrique, cavité pédonculaire étroite, assez

profonde. Cavité de l'œil étroite et moyennement pro-

fonde, partiellement rouillée

Peau: lisse, lenticelles peu apparentes, vert jaunâtre, marbrée

à légèrement striée de rouge-brun jusqu'à 80%, deve-

nant grasse

Pédoncule: long, mince

Chair: jaunâtre, ferme, juteuse, acide Récolte: fin septembre à début octobre

Conservation: en frigo jusqu'à fin mars, en AC jusqu'en mai.

Arhre

Végétation: moyennement vigoureuse, ramure peu dense, feuilles

de taille moyenne, fruits bien répartis

Maladies: résistante à la tavelure (Vf), peu sensible à l'oïdium,

sensible au Jonathan-Spot (Pseudomonas syringae), à

la maladie de la suie et aux craquelures

Floraison et fécondation: floraison tardive, diploïde, bon pollen. Pollinisa-

teurs: Golden Delicious, Pinova, Idared, Prima, Retina,

Reglindis, Remo.

Production et utilisation

Caractères agronomiques: bons rendements réguliers

Utilisation: pomme de table pour usage familial, éventuellement

vente directe. A consommer seulement après diminu-

tion de l'acidité. Bien adaptée à la production de jus de

pomme grâce à son acidité élevée

Matériel de multiplication: Rhein-Baumschulen, 9470 Buchs

Co-auteur: Christa Fischer, Dresden-Pillnitz.





Topaz

croisement de Rubin (Golden Delicious x Lord Lam-Origine: bourne) × Vanda (Jolana × Lord Lambourne), dé-

nommée en 1993 par l'Institut botanique de la Station expérimentale de Strizovice en Tchéquie. Résistante à la

tavelure (Vf). Variété protégée.

Taille: moyenne, 65-80 mm de largeur pour 55-65 mm de hau-

teur

sphérique à sphérique aplatie, cavité pédonculaire large, Forme:

moyennement profonde. Cavité de l'œil large, moyenne-

ment profonde, faiblement côtelée

lisse à rugueuse, avec peu de rouille, jaune verdâtre Peau:

à jaune doré, coloration rouge-orange lumineux à rouge-brun sur trois guarts de la surface, fortement marbrée. Tendance à devenir grasse. Lenticelles bien

Pédoncule: moyennement long, moyennement épais

Chair: coloration crème, ferme, croquante, juteuse, douce

acidulée, aromatique

Récolte: mi-septembre à fin septembre, environ une semaine

avant Golden Delicious

Conservation: en frigo jusqu'à fin mars et en AC jusqu'à fin mai.

moyennement vigoureuse à faible, bien garnie. Entre-Végétation:

nœuds courts

Maladies: résistante à la tavelure (Vf), sensibilité moyenne à l'oï-

dium. Sensible au puceron cendré, aux taches de suie et

au gloeosporium

Floraison et fécondation: floraison mi-tardive, diploïde, bon pollen. Polli-

nisateurs: Resi, Rajka, Discovery.

Production et utilisation

Caractères agronomiques: mise à fruit rapide, bons rendements assez

réguliers. Peu exigeante pour la régulation de la charge

Utilisation: pomme de table

Matériel de multiplication: Robustplant, 8566 Ellighausen.

Ariane

croisée en 1979 à l'INRA d'Angers, France. Parmi les Origine: variétés «parents» figurent Florina, Prima et Golden De-

> licious. Sélectionnée par la firme Novadi sous la marque Les Naturianes®. Commercialisée comme variété «club»

par la firme Pomalia.

Fruit

Ariane.

Taille: petite à moyenne, 60-70 mm de large pour 55-70 mm

Forme: sphérique, cavité pédonculaire moyennement large, pro-

fonde. Cavité de l'œil profonde, ouverte, faiblement côtelée

Peau: lisse, lenticelles visibles. Jaune verdâtre, lavée et striée

de rouge foncé sur 90%

Pédoncule: moyennement long, moyennement épais

Chair: crème, ferme, juteuse, sucrée, légèrement grossière

Récolte: fin septembre à début octobre

Conservation: en frigo jusqu'à fin mars, AC encore en expérimentation.

Arbre

Végétation: vigueur moyenne, bien garnie

Maladies: résistante à la tavelure (Vf), peu sensible à l'oïdium et

au feu bactérien, tolérante à l'égard du chancre et

d'autres maladies

Floraison et fécondation: floraison mi-précoce, diploïde. Pollinisateurs:

expérimentation en cours.

Production et utilisation

Caractères agronomiques: mise à fruit précoce, bons rendements. Encore

peu d'expérience en Suisse

Utilisation: pomme de table

Matériel de multiplication: pas encore disponible en Suisse.

Otava

Origine: croisement de Sampion (Golden Delicious × Lord Lam-

bourne) × Jolana (OR38T16 × Spartan). Résistante à la tavelure (Vf), croisée en 1979 par l'Institut expérimental de botanique de Prague, Station de Strizovice, diffusée

en 1991. Variété protégée.

Fruit

Taille: moyennement grand, 60-70 mm de large pour 55-65 mm

de haut

sphérique, assez régulière. Cavité pédonculaire étroite, Forme:

profonde. Cavité de l'œil moyennement profonde, large,

très faiblement côtelée

Peau: lisse, jaune verdâtre à jaune doré, lavé de rouge orangé

sur un quart, lenticelles dorées bien visibles

Pédoncule: court, moyennement épais

Chair: crème, ferme, juteuse, sucrée-acidulée

Récolte: début octobre, en même temps que Golden Delicious Conservation: en frigo jusqu'à mi-mars, en AC jusqu'en mai.

moyennement vigoureuse, bien garnie Végétation:

Maladies: résistante à la tavelure (Vf), modérément sensible à l'oï-

dium, sensible aux taches de suie



Floraison et fécondation: floraison mi-tardive, diploïde, bon pollen. Pollinisateurs: en cours d'expérimentation.

Production et utilisation

Caractères agronomiques: mise à fruit précoce, la régulation de la charge

s'avère nécessaire pour obtenir de bons rendements

réguliers

Utilisation: pomme de table

Matériel de multiplication: Robustplant, 8566 Ellighausen.

Ecolette

Origine: croisement de Elstar \times Prima, résistante à la tavelure

(Vf), croisée à Wageningen, Pays-Bas, diffusée en 1996.

Variété protégée dans l'Union européenne.

Fruit

Taille: petite à moyenne

Peau:

Forme: sphérique à légèrement haute, légèrement ventrue vers

le pédoncule. Œil petit et ouvert avec de petits sépales

jaune verdâtre à jaune, pointillée de rouge intense sur

 $50\ \mbox{\`a}$ 80%. Epaisse, souvent avec une légère roussissure

vers l'œil

Pédoncule: moyennement long, moyennement épais

Chair: jaunâtre, ferme, moyennement juteuse, sucrée avec une

acidité agréable, aromatique

Récolte: début octobre. Pas de chute de fruits, maturité groupée

Conservation: en frigo jusqu'en décembre, en AC jusqu'en avril. Faibles

pertes en conservation.

Arbre

Végétation: vigoureuse à très vigoureuse, large, érigée, ressemblant

à celle d'Elstar, moins ramifiée

Maladies: résistante à la tavelure, peu sensible à l'oïdium

Floraison et fécondation: floraison tardive, de longue durée, peu sensible

au gel

Production et utilisation

Caractères agronomiques: mise à fruit moyennement précoce, rende-

ments moyens, éclaircissage nécessaire

Utilisation: pomme de table

Matériel de multiplication: peut être commandé auprès de l'IRAB, 5070

Frick.

Florina

Synonyme: Querina

Origine: croisement multiple (612-1 × Jonathan) (variétés croi-

sées: Rome Beauty, Golden Delicious, Starking et Jonathan), résistante à la tavelure (Vf), diffusée en 1977 par l'INRA d'Angers, France. Variété protégée en Suisse.



Peau:



Fruit

Taille: moyenne à grande, 65-85 mm de large pour 65-80 mm

de haut

Forme: élevée, tronconique un peu irrégulière, légèrement côte-

lée. Cavité pédonculaire étroite et profonde. Cavité de

l'œil moyennement large, peu profonde, côtelée

lisse, peu rouillée, vert-jaune striée d'orange sur les

trois quarts, lenticelles bien visibles

Pédoncule: moyennement long, fin

Chair: blanc jaunâtre, moyennement ferme, juteuse, harmo-

nieuse, légèrement parfumée, parfois fade

Récolte: début à fin octobre

Conservation: en frigo jusqu'à fin janvier, en AC à 0 °C jusqu'à fin

mars.

Arbre

Végétation: vigoureuse, semi-étalée, un peu désordonnée, modéré-

ment garnie

Maladies: résistante à la tavelure (Vf), moyennement sensible à

l'oïdium, sensible à l'infection du cœur, peu sensible au puceron cendré et à l'araignée rouge, sensible au puce-

ron des galles rouges

Floraison et fécondation: floraison mi-tardive, diploïde, bon pollen. Polli-

nisateurs: Elstar, Prima, Golden Delicious, Reine des

Reinettes, Gala, Granny Smith, Ariwa, Pinova.

Production et utilisation

Caractères agronomiques: mise à fruit précoce, rendements moyens à

bons, faible tendance à l'alternance et à la chute préma-

turée des fruits

Utilisation: pomme de table et de cuisson. Ne se prête pas à la fa-

brication de cidre

Matériel de multiplication: Obtecta AG, Stocken, 9315 Neukirch-Egnach.





Golden Orange.

Golden Orange

Origine: croisement de Golden Delicious × PRI 1956-6, résistante à la tavelure (Vf), croisée en 1979 par l'Institut de

recherches de Rome, succursale de Trento, diffusée en 1996 par le professeur Bergamini. Variété protégée.

Fruit

Taille: moyenne

Forme: sphérique à légèrement haute, symétrique, cavité de

l'œil moyennement profonde et fermée

Peau: jaune verdâtre, joues rouges, pas de rouille côté œil

Pédoncule: moyennement long, moyennement épais Chair: blanche, fine, juteuse, sucrée-acidulée

Récolte: début octobre, environ 10 jours après Golden Delicious Conservation: en cours d'expérimentation. Durée de conservation plus

courte que pour Golden Delicious, peu de dégâts de

conservation.

Arbre

Végétation: viqueur moyenne, retombante

Maladies: résistante à la tavelure (Vf), peu sensible à l'oïdium,

tolérante à l'égard des pucerons

Floraison et fécondation: mi-tardive. Pas de chute de fruits. Pollinisa-

teurs: Florina et Evereste.

Production et utilisation

Caractères agronomiques: mise à fruit précoce. Encore peu d'expérience

sur la productivité en Suisse

Utilisation: pomme de table

Matériel de multiplication: Service cantonal de l'agriculture, Office d'ar-

boriculture, CP 437, 1951 Sion

Goldrush

Origine: croisement de Golden Delicious \times Coop 17 effectué

par l'Université de l'Illinois, Etats-Unis, au sein du programme d'amélioration du pommier «Coop» (Coop 38).

Résistance à la tavelure Vf.

Fruit

Taille: moyenne à petite, 70-80 mm de largeur pour 62-75 mm

de hauteur

Forme: sphérique, légèrement haute, moyennement ventrue, ré-

gulière. Cavité pédonculaire étroite et profonde. Cavité de l'œil petite, peu profonde, légèrement côtelée. Œil

ouvert

Peau: rugueuse, couleur de fond jaune verdâtre à jaune, re-

couvert d'un brun-rouge côté soleil jusqu'à 25%. Lenti-

celles petites, délimitées

Pédoncule: long, mince, ligneux

Goldrush.



Chair: jaune clair, très ferme, rapport sucre/acidité équilibré,

arôme agréable, teneur en vitamine C moyenne

Récolte: mi-octobre à fin octobre, exige une très longue durée de

végétation

Conservation: en frigo jusqu'à fin février et en AC jusqu'à fin mai.

Arbre

Végétation: faible à moyennement vigoureuse, bien garnie, bois de

production fin, arbre facile à cultiver

Maladies: résistante à la tavelure (Vf), très sensible à l'oïdium,

sensible aux taches de suie et au rougissement des len-

ticelles, peu sensible au feu bactérien

Floraison et fécondation: floraison mi-précoce, diploïde, bon pollen. Pol-

linisateurs: Braeburn, Fuji, Granny Smith (variétés résis-

tantes à la tavelure pas encore testées).

Production et utilisation

Caractères agronomiques: mise à fruit précoce, bons rendements régu-

liers. Régulation de la charge nécessaire

Utilisation: pomme de table. A cause de sa récolte tardive, ne con-

vient qu'aux situations climatiques privilégiées

Matériel de multiplication: Pépinières du Valois, Château de Noue, F-02600 Villers-Cotterets; et KREPlant GmbH, 8588 Zihlschlacht.

Bibliographie

FISCHER Ch., BÜTTNER R., FISCHER M., 1998. Untersuchungen zur Stabilität der Schorfresistenz neuer resistenter Apfelsorten. *Erwerbs-obstbau* 40, 130-135.

GRAF B., HÖPLI H. U., HÖHN H., KELLERHALS M., KREBS Chr., 1998. Schorfresistente Apfelsorten: Wie steht's mit der Schädlingsanfälligkeit? Schweiz. Z. Obst-Weinbau 134, 71-73.

Kellerhals M., Müller W., Bertschinger L., Darbellay Ch., Pfammatter W., 1998. Obstbau. Landwirtschaftliche Lehrmittelzentrale, Zollikofen, 1997.

KELLERHALS M., GOERRE M., KREBS Chr., 1998. Schorfresistente Apfelsorten: Qualität, Leistung und Mehltauanfälligkeit. Schweiz. Z. Obst-Weinbau 134, 68-70.

Kellerhals M., Ladner J., Lorenz B., Rusterholz P., 2003. Flugschrift Nr. 30 «Befruchtung der Obstsorten». Eidg. Forschungsanstalt Wädenswil.

TROMP J., WERTHEIM S. J., KEMP H., KEULEMANS J. (eds.), 1996. Proc. of the Second International Workshop on Pollination in March 1995 at Leuven, Belgium. *Acta Hortic.* **423**, 302 p.

RUESS F., 2000. Resistente und robuste Kernobstsorten. Staatliche Lehr- und Versuchsanstalt für Wein- und Obstbau Weinsberg, Traubenplatz 5, D-74189 Weinsberg, 68 p.

Weibel F., 1995. Bioobstbau: Anpassung der Vermarktungskonzepte an zunehmende Sortenvielfalt. Tagungsband z. int. Erfahrungsaustausch über Forschungsergebnisse zum ökolog. Obstbau, D-Weinsberg, 84-87.

Weibel F., Grab F., Leder A., 2003. Variety-Teams: a Swiss initiative to promote ecological apple varieties. *In:* Proceedings of the EUFRIN Workshop on Fruit Quality. University of Bologna, 11-14 June 2003. Luca Corelli und Guglielmo Costa (eds.), 35-36.



Grâce à une cart est possible d'a connaissances so

Vente et service





Tracteur Viti-plus équipé d'une broyeuse

LOEFFEL

- Tracteurs à roues et à chenilles hydrostatiques, adaptables à la largeur de vos vignes, pentes jusqu'à 70%
- Construction et recherche mécanique viticole

Les Conrardes 13 - 2017 Boudry Tél. 032 842 12 78 - Fax 032 842 55 07 Découvrez notre large assortiment sous www.loeffel-fils.com

Bouchons en liège
Capsules de surbouchage
Capsules à vis · Bouchons couronne
Bouchons synthétiques · Tire-bouchons Pulltap's

LIÈGE RIBAS S.A.

8-10, rue Pré-Bouvier · Z.I. Satigny · 1217 Meyrin Tél. 022 980 91 25 · Fax 022 980 91 27 e-mail: ribas@bouchons.ch www.bouchons.ch



PÉPINIÉRISTES!

Pour vos cires et paraffines, ainsi que pour tout votre matériel, passez dès maintenant vos commandes à

Jean-François Kilchherr Pépinière viticole

Grand-Rue 8 1297 Founex

Tél. 022 776 21 86 Fax 022 776 86 21 Natel 079 353 70 52

Catalogue sur demande



Le spécialiste de l'armature



- Piquets métalliques
- Piquets bois double imprégnation, toutes dimensions
- Fil nylon, BAYCO (ne se tend qu'une seule fois)
- Amarres

Chemin de Jorattez 3 1052 Le Mont-sur-Lausanne Tél. 021 652 07 34 Fax 021 652 20 24

DUVOISIN Puidoux



HOLDER A5.58

Moteur Deutz 58 ch, nouvelle boîte avec inverseur, 12 vitesses AV + 12 AR, même empattement que A50/A550, mais 30 cm plus court, équipement hydraulique vigne complet.

Importateur - Vente - Réparation - Pièces détachées

DUVOISIN & Fils SA - 1070 Puidoux-Gare Machines viticoles et agricoles

Tél. 021 946 22 21 - Fax 021 946 30 59

INFORMATIQUE

Programmes de gestion de cave et de parcelles (compatibles Windows 95, 98, 2000, XP)

Adresses - Articles et stock

Facturation - SBVR (bulletin de versement avec No de référence)

Comptabilité générale

Débiteurs / Créanciers / TVA

Livre de cave agréé par: Commission fédérale des vins et Régie fédérale des alcools

Réservation - Bulletin livraison

Parcelles - Vendanges

Plan de fumure

Plan de traitement

Fichier des engrais et des produits

Fournitures - Heures

Personnel - Machines

Résultats d'exploitation

Recommandé et aussi commercialisé par le SRVA

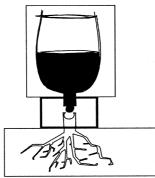
Votre partenaire de gestion informatique Rue Louis-Meyer 21 - 1800 Vevey - Tél. 021 923 83 11 admin@iakasoft.ch

Pépinières viticoles

Pierre Richard Le Closelet

Route de l'Etraz 4 1185 Mont-sur-Rolle

021 825 40 33 Fax 021 826 05 06 Natel 079 632 51 69



Plantation à la machine

AUSSI importateur pour la Suisse des produits SERVICOL Vente exclusivement aux grossistes.

Tubes pour la protection des jeunes plants VITEPRO Agrafes de palissage dégradable, alimentaire AGRAFSUD.PM.

Prise en main aisée



Revendeurs:

XC Œnologie – 1216 Cartigny Soc. agriculture et viticulture 1185 Mont-sur-Rolle

> Rastec – 8162 Steinmaur Kümin Weinhandlung 8807 Freienbach

Ouverture de 14 mm, facilite la pose

Just in time: commandez aujourd'hui – livraison demain, pour davantage de flexibilité et une lutte antiparasitaire avantageuse selon les principes de la protection intégrée. Un service de

Il est temps d'étudier nos offres: «assortiment de base» et livraison «just in time»

www.agriphyt.ch CH-3210 Kerzers Téléphone 031 755 88 88 031 755 89 70 Téléfax

E-mail: info@agriphyt.ch Shop: www.agriphyt.ch



Certifié selon ISO 9002

Votre partenaire pour l'analyse des vins

Vinalytik • Franzosenstr. 14 • CH-6423 Seewen Téléphone 041 819 34 68 • Fax 041 819 34 74 E-mail: info@vinalytik.ch